

VOZ Y VOTO



Año IV

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 132

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 10 de Febrero de 1934

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " "

Normes Biològiques d'Estructuració Social

Hemos recibido, con atenta dedicatoria de su autor, el libro de aquel titulo que acaba de publicar el culto médico de Petra D. Jaime Oliver Febrer.

El nuevo libro, editado en la Imprenta Soler Prats, de Palma, está encabezado con un prólogo del sabio Catedrático de la Universidad de Barcelona D. Agustín Pedro Pons.

Da una idea de la importancia de las cuestiones tratadas, el siguiente indice de la obra: = Proemi.—Motiu I.—Trellall.—Misió de la dona.—Motiu II—Patria—Motiu III.—Estat.—Motiu IV—Propietat (classificació i organització).—Motiu V—Familia.—Solteria, Esterilitat, Concubinat, Divorci.—Motiu VI—Ensenyament. Motiu VII—Política.—Motiu VIII—Concreció.—Final.

Sin perjuicio de publicar un juicio critico, que premuras del tiempo nos impidea hacerlo hoy, nos honramos copiando a continuación unos fragmentos del primer capitulo, «Proemi» de la obra.

La Biologia fa prou claror en el camp de la Sociologia, en estudiar la força de cada uns dels instints que sostenen la vida: el de la conservació de l'individu i el de la conservació de l'espècie. I, actualment, sense contradir formalment cap dels principis que fonamenten les doctrines que han presidit o presideixen les societats humanes, dia una filosofia i una lògica demostrables; ni sense que hom pugui destriar una pugna essencial amb els dogmes de la nostra ortodòxia, intenta demostrar la prioritat del segon sobre el primer d'aquells instints.

Si els exemples que la vida ofereix en manifestar-se en éssers inferiors, no basten quan evidencien les variades maneres en que el fet de la reproducció implica la mort de l'individu reproductor; ni ens volem conhortar en presència de la lletjor o repulsió que ostenta junt amb una minva sensible de vitalitat, aquella parella no se'ecta per a millorar l'espècie llur; fixem-nos en l'home i controlarem constantment com la vida individual no és altra cosa que un perpetu intent de superació ofrenat als altres, el grau d'exaltació del qual guarda sensiblement relació amb la vàlua integral de l'ésser. I arribarem al Crist que ofrena en un sublim sacrifici, exempt de tota impuresa, la Seva divina humanitat individual per a la redempció de l'especifica humanitat.

Desprengui's, en conseqüència, de tot

el que ha estat dit l'exelsitud de totes aquelles funcions humanes que tendeixen al millorament de l'espècie (com a part d'elles, les sexuals) i tot d'una serà comprés per que precisament és d'elles que la Natura fa emanar els més grans goigs que gaudeix l'home i, en segon lloc, derivará per que elles, totes elles han d'é-ser reguladas dignament amb el més escrupulós rigor, per la preceptiva més estricta i pura, a fi d'evitar que alló millor serveixi per a tot el contrari per el qual és.

L'eloqüència de tantes demostracions fa licit de creure l'instint de conservació individual només una premissa, encara que indispensable, per a mantenir *in statu quo* l'altre que ho presideix tot.

Renegar dels preceptes biològics, sembla la major absurditat. Es en aquella Etica, filla directa de la Biologia, on hom podria fer descansar tranquil·lament una Societat. I així com queda evidenciada la vàlua exacta de l'instint de conservació, tractem d' fer derivar objectivament de cada un d'ells les intencions i obres humanes, les quals, per llur origen directe, ja tindran en primer terme la valor corresponent, i llavors gairebé en conseqüència deduirem també els deures i els drets de l'home apreuats degudament.

Resumirem el nostre objectiu, posant tota la nostra voluntat al servici d'un intent d'estructuració d'una cèl·lula social

que sigui capaç de forjar el teixit d'una civilització orientada, que automàticament acabés amb la tràgica conomoció social en que vivim, ordenant-la per al seu bon aprofitament. Recordant-nos sempre que l'altruisme és imposició biològica ineludible i que el seu imperi és per damunt els reialmes de les conve-niències individuals.

Al jovent faig coral ofrena del meu esforç, en intentar mitjançant la present obra, si no fecundar pròpiament l'època en que vivim, per cert tan afemellada, almenys fer l'aportació personal del meu modest cabal d'idees i solucions; deure primordialíssim al meu entendre i ineludible en absolut.

Ja se sap que una gota d'oli no és eficient per a calmar un oceà esvalotat; però tampoc s'ignora que l'eficiència resta inclosa dins una quantitat determinada d'aquell element que torna la tranquil·litat als marins que solquen unes aigües encrespades; la qual quantitat en darrer terme és sempre reduible a un nombre de gotes més o menys gran, fet i fet.

Es aquest el to precís que cal donar, em penso, a les actuals col·laboracions humanes, per tal d'assolir el nostre ideal d'arribar a un grau de pacificació espiritual convenient per a afavorir el desenrotllament tranquil dels fruits que donaria tal clima. Crec que aquesta constitueix la clau precisa d'un esdevenidor millor. Aixó no obstant, abans de tirar endavant vull manifestar la meva iconoclàstia radicalíssima dins l'actual ordenament social, que tot ho espera d'uns símbols i d'unes valors fantasmagòriques i d'uns procediments, gairebé tots ells en contraposició manifesta amb aquella llei que diu: la funció fa l'organ.

Totes les revolucions hagudas almenys per a tots els cristians han d'ésser ben arribades i sobre tot les darreres a que particularment hem al·ludit, gens haurien d'estranyar a tots aquells que tenen obligació de saber que la nostra doctrina determina que les injustícies comeses envers el proletariat constitueixen un dels pecats que criden verjunga al Cel i molts dels quals foren tan sords a l'oportú i

agudísim crit d'ordre, llavors profilàctic, que va llençar Lleó XIII ja fa més de 40 anys.

El sentiment pur, aquella vibració amb que les ànimes s'impressionen pels estímuls imprecisos no susceptibles d'ésser analitzats encara i controlats degudament per l'intel·lecte avesa les criatures en certa manera a una forma de reacció automàtica, conduent molt sovint a un fetitxisme i del qual avés és fill el mode de reacció, la manera de sentir de molta gent, que dona fesomia al regiment actual de les col·lectivitats. Perque en fixar-s'hi, no queda dubte que les col·lec-

tivitats on son més puerils és en subjectar-se tan irreflexibament al gran nombre de fetitxes, moltes voltes ròninals, entorn del qual simbolisme van ballant la seva dansa totes les civilitzacions. Trobàvem encertat a J. Ortega i Gasset quan delatava la beateria de la gent dins tots els ordres, gestora de tans mals. No ens cap dupte que així succeeix, però no solament a la pàtria nostra. Quina época o quin país no s'ha referit al seu Olimp, als seus tabús, als seus fetitxes, als seus tòtems? Existeix certament una civilització més devota que fanàtica?

Jovent, tu que ets capaç d'ésser el Bo el Ver i el Bell, tot alhora, has de construir-te una Societat a la teva mida!

fluo de cinco pesetas del pobre, que al gasto inútil de mil del rico. En la noción de lo superfluo, el elemento sustantivo no es la cantidad, sino la «no necesidad».

La humanidad constituye un todo. Sus elementos son solidarios los unos de los otros y el dolor de uno debemos sentirlo todos. Si no es así es porque el espíritu cristiano falta entre los miembros de la sociedad y hay que restablecerlo.

En toda sociedad bien organizada, bajo el punto de vista económico, le son indispensables tres cosas: el trabajo, que crea elementos de vida; la sobriedad, que los administra con cuidado y ponderación, y la caridad o la justicia que los distribuye según las necesidades. Hoy nos falta, principalmente, la segunda; la que San Pablo recomienda en gran manera: «Sed sobrios, para que podáis ser caritativos o justos».

Los socialistas, con buen acierto, han combatido las desigualdades, y han puesto de relieve los males que han causado. Lo triste es que solo señalan el mal; pero no hacen nada para remediarlo. Donde están sus obras benéficas? Es que sus jefes no viven suntuosamente y con el mismo lujo y superfluidad que critican? Es que un materialismo no les permite otra cosa. El cambio de postura es obvio. Esta cuestión no es material. El problema de la distribución de la riqueza tiene su entraña en lo espiritual y solo por este camino puede tener plena satisfacción.

VAN-DIK

LO SUPERFLUO

Peregrino es hoy hablar de lo superfluo. Es que nos sobra algo a nadie? Todos nos exclamamos a diario que nos falta y nos falta mucho para vivir. Nuestros deseos son insaciables. Y sin embargo creo que usamos y aun abusamos de superfluidades. Y lo superfluo, es decir lo que nos sobra, no es nuestro, lo debemos a nuestros semejantes que esten faltos de aquello.

Las cosas, por derecho natural primario, pertenecen a todos, porque para sostenimiento de la vida de todos las creó Dios. Por derecho natural secundario, pertenecen solo a algunos, porque el bien de todos así exige que por aquellos pocos sea administrado, para que sean mas productivas. No olvidemos que el colectivismo propietario es la holganza y la miseria colectiva. La propiedad tendrá, pues dos fines: subvenir a las necesidades del propietario y atender a los que no lo son. Cuando hay cumplido con lo primero debe cumplir lo segundo. Lo que sobra a los propietarios, pertenece al común y esto por derecho natural.

Existe el problema y hay que darle solución. Es problema de distribución y aunque hoy el materialismo nos envuelve a todos, la parte espiritual juega en ello un gran papel. El cristianismo se ha distinguido siempre como excelente distribuidor de la riqueza. Su mejor postulado es la caridad, que quiere decir justicia. Lo que mas le repugna es la exagerada preponderancia de unos sobre los otros. Lo que hace falta es distinguir bien entre lo superfluo y lo necesario. Aquí choca el egoísmo humano, pues acrecienta necesidades y cree necesitarlo todo y que cualquier bagatela le es de necesidad para la vida. Para nosotros será necesario lo que se emplee en satisfacer necesidades verdaderas y superfluo lo que satisface necesidades ficticias. Y cuales son las primeras, y cuales las segun-

das? La polémica sería larga. Distingamos la vida de cada individuo. Dentro de ella es obvia la diferencia entre un peon albañil y un profesor de la Universidad o entre un labrador de nuestros campos y un negro del Congo. La igualdad del socialismo es un mito, mientras no se forje un estómago y un cerebro igual para todos los hombres. En este terreno deben juzgarse las necesidades y lo que sobre de su recto uso se debe al común.

Que nadie levante el dedo para acusar. No son solo los ricos los que malgastan. Igual valor debe darse al gasto super-

La educación de un pueblo

Me piden unas cuartillas sobre lo que pasa en nuestra Escuela y como no puedo sustraerme, porque entiendo que la súplica es una orden superior, cumplo gustoso el encargo, demasiado honroso para que no sea atendido cual merece. He aquí el preámbulo de lo que pudiera titular «De cómo se hace una escuela y se levanta un templo de educación popular».

Nació allá por el año 1920 la idea de levantar, en un diseminado caserío de Manacor, llamado La Murtera, una escuela y en agosto del mismo año, según consta en acta levantada por el secretario D. Sebastián Perelló, se colocó la primera piedra y se izó por vez primera también el pabellón nacional en el lugar donde cinco años después se emplazara la Escuela. Se formó un Patronato de vecinos; y acudió el pueblo en masa a trabajar. Su prestación personal alcanza un más allá de lo soñado... Las obras, tras

breves suspensiones, fueron terminadas en 1931 por el Ayuntamiento. Alma de esa Escuela han sido, sin distingos de ninguna clase, D. Juan Servera, D. Antonio Amer y D. Antonio Mas. Disuelto el patronato quedaron en pie los hombres rodeando siempre de cariño, aun en horas adversas a sus ideales, a la Escuela, al Maestro.

El «Día Gráfico», periódico de primer orden, publicó en Barcelona una nota: El inspector D. Juan Capó, el jefe de la Sección Administrativa, señor Fernández de la Plata, el Alcalde y la Junta local acompañan y presentan en La Murtera al maestro nacional y el mismo día al de Son Negre. Toma de posesión pues, no usada fué aquella que nos hizo escribir en Marzo del 29: «Son Negre, La Murtera, para vosotros tendremos un cristal de buen color, el de la juventud que inicia el vuelo hacia lo grande, que mira el porvenir con fe, sembrando

mostaza, un granito no más en el pecho de cada niño». Y con aquella fe, con aquel amor hemos trabajado durante años, sin mirar las espinas que nos sembraban aquellos a quienes tapizamos de rosas de amistad, el camino de la vida... Cierto que cuesta algo caro el trabajar, cierto que mirando hacia atrás la escuela se estanca, pero no es menos cierto que no todos los ambientes son propicios y en esto es donde yo fundo el porqué de muchas cosas que convierten a una persona en uno de esos seres que la mitad mas una de las cosas les salen bien. La casualidad no existe; hijos somos de nuestros actos. verdad, por esto debemos llevar los maestros delante de nosotros un buen espejo que nos diga, como en el del cuento de las hadas, la verdad. Esta es la única que se impone. Esas disgresiones son el contrapeso de lo hecho en la balanza de los méritos personales, que no he de reflejar, ya que carezco de ellos. Léese pues siempre: buena voluntad. Tres han sido las trasformaciones que ha sufrido nuestro edificio escolar. En todas ha predominado el criterio de superación y el de la ayuda popular. Terminado el edificio pensamos que debíamos ir dotándole de los materiales científicos caracterizados por su gran necesidad, en cuanto se refiere al mejoramiento del ambiente escolar, hicimos la experiencia con el gramófono (muchos niños piden su presencia) luego un modesto aparato de radio y aquí fué Troya... el presupuesto escolar y el familiar pidieron a gritos su desaparición por el enorme gasto de «pilas» que suponía el entretenimiento y el altavoz; pero los vecinos gustaron de las delicias de aquel secreto (algunos destaparon inciuo el

Planchas Eléctricas



Consumo: 25 céntimos por hora

A Ptas. 10'45 una

De venta en: Oficinas Electricidad :-: Manacor

aparato para ver a mi hombre catalan). Y surgió la idea de montar otro aparato mejor.

Durante años acariciamos la idea de dotar la escuela de un generador eléctrico y cuando menos campo abonado teníamos lanzamos atrevidamente al público el reto de la suscripción altiva para cubrir un presupuesto de más de dos mil pesetas... La nieve blanca fué el primer borrón que manchó la obra, pero picados de amor propio seguimos en pie. ¡A la conquista de pesetas! contra viento y nieve.

«Voz y Voto» un semanario manacorensé cuidó de llenar algunos entrefiletos que cantaban la escuela de La Murtera. Una palabra bastó, como varita mágica, para que surgieran de pronto y de nuevo los protectores; Servera, Amer, el Ayuntamiento, aceptan las proposiciones; alguno se adelanta a nuestros propósitos y D. Antonio Bosch rubrica. Nuestro ideal será pronto un hecho. Luego apelamos a la Diputación Provincial, al secretario de los Rotarios en recordanza de ofrecimientos que allá el año 27 hicieron... En fin, hemos pretendido movilizarlos y rendir beneficios. Naturalmente que no hemos pensado

ni un instante en el padre *Estado*, por la sencilla razón de que no lo es de la humilde clase del Magisterio... Al *padastro* no le pido nada. ¿Para qué?

En resumen: La Murtera tendrá un Delco, un aparato de radio, un cine escolar, calefacción. Lo queremos, porque querer es... poder.

Pero, ¿no habrá por ahí alguna alma generosa que nos alargue un cheque?

A por ello vamos, lector querido. Un billete más y en busca de otro ideal porque ya en la sombra de la realidad queda uno.

PEDRO CRESPI Y CÁNAVES

La Murtera, 15 enero de 1934.

(De «El Magisterio Español»)

Biblioteca «Les Illes D'or»

Será una colección de libros de Literatura de Mallorca, Historia de Mallorca, Ciencias Aplicadas a Mallorca que es publicará bajo la dirección de Francesc de B. Moll.

En la Biblioteca «Les Illes D'or» se publicaran los libros de los nuestros grandes poetas y prosistas: Costa i Llobera, Alcover, Pere d'A. Penya, Miquel S. Oliver, Maria Antònia Salvá, Ferrá, Orlandis, Tous i Maroto, Caimari, Colom, Ribes, etc.

En la Biblioteca «Les Illes D'or» figuraran volúmenes de Gramática mallorquina, d'Historia de les Balears, de Folklore mallorquí, selecciones de rondalles, cançons populars, manuals de Geologia i Geografia de Mallorca, descripciones de la Flora i la Fauna d'aquestes illes, tractats d'agricultura i industrias típicas, etc., etc.

Son colaboradores de la Biblioteca «Les Illes D'or» los millors literats i els més prestigiosos técnicos de les tres illes.

La Biblioteca «Les Illes D'or» no pot faltar a cap casa de mallorquins cultes.

* * *

Condicions de subscripció i de venda

Fins a dia 15 de febrer de 1934. En haver passat dia 15 de febrer. será augmentat el preu de subscripció.

◆ Margarita Coll ◆

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCIÓN

Lencería y Corsés :—: Canastilla para recién nacidos

Corte Parisiën

Preparación completa para profesoras y obtención del Título sin salir de Manacor

PRECIOS MÓDICOS :—: Plaza de la Libertad, núm. 6

Es publicaran almenys cinc volums anual de 128 pàgines.

Preu del volum, per subscripció: 2 pessetes.

Preu del volum solt: 4 pessetes.

Els preus indicats són els de l'edició corrent. A més d'aquesta, es farà una edició de bibliófil, de curta tirada en paper de fil, a 4 pessetes el volum pels subscriptors, i a 6 pessetes pels no subscriptors.

La publicació començarà en el març de 1934.

Avui mateix ompliu l'adjunt bolletí de subscripció i enviau-lo al Sr. Francesc de B. Moll, Director de la Biblioteca «Les Illes D'or»: Mirador, 3, entresol (davant al Palau Episcopal). Palma, o bé a la Llibreria Vda. Rosselló, Manacor.

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

D.
 resident a
 carrer de n.º
 se subscriu a la Biblioteca Les Illes
 d'Or, edició (1)
 de de 193
 (Firma)

(1) Edició corrent o edició de bibliófil.

También el pasado jueves se celebró el matrimonio de la gentil Srta. Juana Sansó Riera con el industrial Guillermo Durán Binimelis.

El 9 del corriente unieron sus vidas los jóvenes D. Tomás Ordinas Jaume y Sebastiana Jaume Fullana.

Esta mañana se ha verificado la unión matrimonial del joven industrial Juan Sansó Riera y la bella Srta. Magdalena Tauler Mascaró.

También se ha celebrado esta mañana el enlace nupcial de los jóvenes Pedro Juan Sansó Adrover y Bárbara Verd Rosselló.

Hoy han fusionado también sus vidas el joven Rafael Perelló Castell y la gentil Srta. Margarita Servera Gomila.

A todas las nuevas parejas deseamos inacabables dichas.

CONCIERTOS.—Mañana domingo día 11 y el próximo martes día 13, la Banda Municipal de Música dará sendos conciertos en el Paseo de Antonio Maura, a las tres de la tarde.

EJERCICIOS ESPIRITUALES.—Con mucha concurrencia se van celebrando durante esta semana en la Iglesia parroquial los ejercicios espirituales dedicados a las Hijas de Mari, dirigidos por el Rdo. P. Juan Ginard, O. P.

VELADA.—Esta noche se celebrará en el Salón de actos de la Congregación Mariana una velada literario-musical bajo el siguiente programa:

- 1.º Desengaño, dolores en 1 acto de Muñoz Seca.
- 2.º Llegó tarde Katastroff de A. M.^a Servera; romanza por L. Morey.
- 3.º La princesita del prendedor de Ruben Dario, poesía por A. Matamalas.
- 4.º El paraguero, romanza por Sebastian Rosselló.
- 5.º Quisiera morir de F. Paolo Torti, romanza por L. Morey.
- 6.º Un perfecto sinvergüenza, Sainete en 1 acto.

Le entrada será por invitación.

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Jorge Servera, Plaza Conde de Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

NATALICIO.—Los esposos D. Pedro José Lull Pascual y D.^a Francisca Mascaró Riera han visto aumentado su ho-

C R O N I C A L O C A L

CICLO DE CONFERENCIAS.—La Sociedad cultural «La Reforma» ha organizado un nuevo ciclo de conferencias que se celebrarán en su local social en los sucesivos domingos de cuaresma, bajo el programa siguiente:

Día 18 de Febrero: «Frivolidad», por D. Gabriel Fuster, Abogado.—25 de febrero: «La mujer en la vida social» por D. Antonio Puerto Planas, Abogado.—Día 4 de marzo: «Ensayos sobre el humorismo» por D. José Fuster Forteza, Farmacéutico.—Día 11 de marzo: «Divagaciones sobre sociología» por D. José Vandellós, Maestro nacional.—Día 18 de marzo: «La idea cristiana y el porvenir del mundo» por D. Juan Aguiló, Presbítero.

BAILES DE CARNAVAL.—El jueves se celebró en el Teatro Variedades el primer Baile de Carnaval, organizado por la Juventud Republicana.

El local artísticamente adornado, estuvo animadísimo, entregándose numerosas parejas al placer de la danza, cuyas piezas ejecutó magistralmente la Orquesta Drach.

Por el entusiasmo reinante entre el elemento joven, prometen verse muy animados los organizados por la misma Sociedad, y en el mismo local, para los días 11 y 13 del corriente.

SUCESO.—En la madrugada del viernes alrededor de las 4, se vió interrumpido el sueño de unos vecinos de la calle de Oleza, por reiterados y fuertes golpes en la puerta de su vivienda.

Levantado el dueño de la casa, y abierta la puerta, se encontró en el portal de la misma con una pequeña cesta, en el interior de la cual, una vez abierta se en-

contró envuelto en unos trapos, el cuerpo de un recién nacido; a lo lejos y en la misma calle divisó un busto que corría, suponiendo se trataba del misterioso mandadero.

Inmediatamente fué trasladado el allazgo a la casa de la Comadrona Municipal donde fué arreglada y atendida la tierna criatura, que estaba helada y cuya reacción fué costosa.

Según nuestras noticias son varias las personas que se han interesado por adoptar a la niña, cuyo abandono en la noche fría, fué el tema de todos los comentarios, nada piadosos para el acto de los desalmados padres.

La Solemne Fiesta del Día del Papa

Se celebrará el domingo día 18 de Febrero, en el salón de la Congregación Mariana, a cargo de los elementos Directivos y el Director de la Congregación de Palma.

CONFERENCIA.—Sabemos que la Congregación Mariana ha organizado una serie de conferencias que tendrán lugar los jueves de la próxima cuaresma a cargo del renombrado orador D. Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

Dichos actos se celebrarán en el Salón de la Congregación a las 8 y media de la noche.

BODAS.—El pasado jueves se celebró el enlace matrimonial del joven industrial de esta D. Domingo Bisellach con la agraciada Srta. Eulalia M.^a Serra Gomila.

TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 10 y Domingo 11

La producción hablada en español

Como complemento el film sonoro

Mercedes



Los Titanes del Bosque

por JOSÉ SANTPERE y CARMEN AUBERT

gar con el nacimiento de una hermosa niña que será llamada Anronia.

ESTANCOS DE TURNO. — Mañana domingo, día 11, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: Administración, P. Conde Sallent. N.º 4.—Calle de Colón.

SALIDA.—Ha salido para Barcelona, a someterse a un tratamiento oftalmológico, en la clínica del eminente oculista Dr. Bordás, nuestro apreciado amigo Rdo. D. Pedro Domenge.

En súplica ferviente le rogamos a Dios, conceda al digno sacerdote su pronta curación, para que pueda continuar ejerciendo su santo ministerio.

VIDA RURAL. — Hemos recibido el número correspondiente al pasado mes del periódico confeccionado por los niños de la escuela de la Murtera. En él se advierte el buen gusto de su activo maestro D. Pedro Crespi.

ENFERMO.—En Vitigudino, donde reside, se encuentra gravemente enfermo el padre de nuestro amigo D. Abelardo Sanchez Bernal, Juez de 1.ª Instancia de este Partido.

Hacemos votos por su restablecimiento.

OPERACIÓN.—En la clínica del Doctor Munar de Palma, sufrió una intervención quirúrgica, con resultado satisfactorio, la Srta. Catalina Pascual, hija de nuestro amigo D. Juan.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

DEFUNCIONES. — El pasado martes falleció en la vecina villa de San Lorenzo y a la avanzada edad de 88 años, don Pedro Juan Santandreu (Teco).

A su hermano D. Jaime y demás familia enviamos el testimonio de nuestro pésame.

CONTRA los accidentes del trabajo **INDUSTRIALES y AGRICOLAS**

El 2 del corriente dejó de existir, a los 69 años, D. Bartolomé Pastor Pascual.

A su esposa e hijos acompañamos en su justo dolor.

En esta semana ha bajado también al sepulcro la Sra. D.ª Isabel Suñer Adrover. A sus hijos enviamos nuestro pésame.

El 6 del corriente falleció la Srta. Margarita Riera Nadal. A sus familiares enviamos nuestra condolencia.

Muebles de todas clases

Pedro Parera

EXPOSICIÓN: Calle Conquistador (al lado Almacenes POU FONDO).



Velódromo de Manacor

Domingo 11 Febrero :: A las 2 y ³/₄ tarde

Gran Festival Ciclista

tomando parte los mejores pistards mallorquines

HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial: en Manacor Estrella, 3

DEPORTES

FÚTBOL

C. D. Mallorca 3—F. C. Manacor 1

El domingo pasado celebróse en el campo F. C. Manacor la última jornada del actual campeonato, venciendo el Mallorca. Por tanto el Manacor es el colista, según la clasificación.

* * *

Lunes día 12 se celebrará, por la sociedad F. C. Manacor, un banquete y acto de homenaje, en honor de dos de sus veteranos jugadores Andrés Serra y Pedro Darder.

Consistirá dicho homenaje en un banquete en el Hotel Muntaner y por la noche en el local social con un baile amenizado por una orquestina local. Además durante dicho acto se hará entrega a dichos jugadores de unos obsequios costeados por suscripción popular.

* * *

En el local social y en la tablilla de avisos están expuestas las listas para suscripciones, tanto del banquete como de los donativos.



ROZOS

EXTRAORDINARIA
BARATURA

CASA PIÑA

Ayuntamiento

DE LA SESION DEL DIA 6

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Enteróse de los B. O.

Se aprobaron la relación de jornales de la semana anterior.

Se aprobó una relación de donativos a personas necesitadas.

Se autorizaron varias obras particulares.

Pasa a estudio de la Comisión de caminos un oficio de la Diputación interesando ayuda para la mejor reparación de caminos vecinales.

Se entera el Ayuntamiento de haber sido aprobadas las Ordenanzas de los arbitrios para 1934.

Pasa a dictamen de la Comisión una carta de la Biblioteca «Iles d'Or» interesando la suscripción a dichas obras.

Se entera la Comisión de un oficio de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca manifestando que some-

Mutua Mediterránea

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Central: Barcelona

Sucursal: PALMA DE MALLORCA. = San Miguel, 102-1.º

Agente en Manacor: **D. Mateo Gelabert** - A. Rosselló, 19

terá al Consejo de dicha Compañía la petición de un tren diario desde esta Ciudad a la de Palma a las 13 horas.

Se acuerda contestar a la instancia del Sr. Terrasa de que si no es por necesidad de reforma de la Plaza de Abastos el Ayuntamiento le respetará la concesión del kiosco pescadería.

Es aprobado el Reparto de Inquilinato con algunas modificaciones propuestas por el Sr. Soler.

Es aprobado el Pliego de condiciones para la subasta de las obras de reconstrucción de los tinglados de la plaza de Abastos.

Se acuerda la exposición al público e efectos de reclamación de un plano

de urbanización de terrenos contiguos a la carretera de Palma, durante el plazo de treinta días.

Pasa a estudio y resolución de la Comisión de Hacienda la petición del contratista del arreglo de la carretera de Palma sobre alquiler de la apisonadora del Ayuntamiento.

COMENTARIO

Llega a nuestras noticias, que el presupuesto para 1934, ha sido desestimado y devuelto, sin aprobar, al Ayuntamiento.

El capítulo de 60.000 ptas. consignado en los gastos para el caso de que el Ayuntamiento tuviera que devolver el primer trimestre de 1932, es el motivo que al parecer ha ocasionado la resolución.

No nos estraña lo más mínimo esta circunstancia, puesto que desde un principio fué nuestra opinión, que aquel desdichado trimestre sería la causa de muchas y variadas complicaciones, lamentabilísimas para el desarrollo y normalidad de la economía municipal.

JOB

Atento

PORTADORAS

Miguel Brunet
Muntaner, 24.-MANACOR

Se admiten encargos desde el 20 de Enero al 30 de Mayo próximo.

para VENDIMIA, de leña *reure*, a 18'50 PESETAS cada una.

El divino impaciente

por D. Jose M.ª Pemán

de venta en la Librería Vda. de B. Rosselló

Sección Literaria

FINEZA DE AMOR

Mustia, verdaderamente afectada, casi llorosa, Dolores Puig, levantó la cabeza para decirle a su madre, ante sus apremiantes interrogaciones:

—Bueno, mamá, no me digas nada más. Se hará como tú quieres.

Su voz pareció un sollozo.

—¡Tonta! —arguyó la madre— ¡Si vendrá día que estarás más contenta!... Y me darás las gracias... Tú no tienes experiencia de la vida; no sabes nada de nada, ¿qué sabe el pajarillo de le conviene volar?... Tú eres ese pajarillo, con ansias de extender sus alas. Deja señale tu ruta. Déjame a mi que te quiero y que sólo anhelo verte feliz. Voy a labrar tu dicha.

No mamá, no lo conseguirás. No anda por ahí mi felicidad.

—¡Tú que sabes!

—Ya te he dicho que no quiero discutir, que te obedezco. ¡Qué más quieres! Déjame tranquila.

—Es que quisiera convencerte.

—Imposible. Tú tienes tus convicciones, y yo las mías. Cada cuales muy opuestas. No podemos entendernos nunca.

Concluyó el diálogo. Marchó la madre visiblemente triste, porque las cosas de la hija hacían sufrir, y se quedó sola Dolores, en aquella estancia otro tiempo testigo de infantiles alegrías, y hoy en la edad más bella de la vida de su muda desesperación.

¡Y cómo había de ser! Una infancia transcurrida entre mimos, lujo y comodidades. En casa había derroche de riquezas. Luego, ya en su adolescencia unas fuertes jugadas de Bolsa de su progenitor redujeron su capital a una milésima parte. No hubo modo de rehacer una fortuna que costó tantos sudores a sus dignos antepasados. Para la madre de Dolores, acostumbrada a una vida principesca, aquello fué una desgracia, un golpe tan tremendo, que la aplastó moralmente. No podía con su desventura. Como si toda su felicidad arrancara de los millones. . . Ahora en perspectiva de una boda para su hija única; de aquel hombre de arcas bien repletas, se sintió rejuvenecer de gozo. Siguiera su hija, el tesoro más querido de su corazón, brillaría en el mundo por su fausto, por sus riquezas. Dicha suprema a su entender... Pero al parecer la hija no era de su misma opinión. Había coqueteado y amado por fin a un modesto empleado de una casa de Banca —¡su Ramón!— y no podía ocultar el enorme sacrificio que le costara renunciar a él. Era como si le

arrancaran de cuajo todas sus ilusiones, el bello vivir lleno de encantos junto a un amor exaltadamente sentido... Había porfiado y cedido al fin, pero plenamente convencida, de que acababa de sacrificar su felicidad, en aras de los fervientes deseos de su madre. La envidiaría el mundo por su vuelta a una regalada vida, y mientras tanto en su interior, muy adentradamente, lloraría ella con una pesadumbre muy difícil de explicar, la muerte de los mas caros ideales que acariciara su alma.

Ilusiones rotas, precedieron a la boda de Dolores, que se efectuó una mañana primaveral llena de luz de cielo, entre los regocijos de la madre, y la tristeza algo compensada de la hija por las galas y joyas que el espléndido esposo hizo en oferta.

* * *

En casa de Dolores Puig, hay un angelito precioso de bucles de oro que se llama Rafaelín. Gloria, vida y dulzura de los emboleados papás. En estos momentos las dos de la tarde, el niño se ha dormido en los brazos de mamá y ésta le ha depositado, cuidando mucho no despertara en la mullida camita.

Ha venido Gaspar, el esposo, y después de la comida le dice a su mujer:

—Yo no vuelvo a mis ocupaciones sin darle un beso a mi hijo.

De puntillas han penetrado los dos en la alcoba. El padre besa al niño en la frente, contempla un poco su tranquilo sueño, y una vez en la sala contigua al dormitorio, pregunta con cariño:

—¿Sabes que día es mañana?

—Ya lo creo —contesta festiva.— El cumpleaños de nuestro hijo.

—A propósito. Mi corazón ha sentido un impulso y alla voy. Por lo mucho que te quiero Dolores, seguiré estos impulsos. Mira, lo que he pensado... Mamá —he discurrido— no estará sobrada de dinero. Figúrate; la vida cara, el hábito del bien vivir... Mañana extenderé un cheque de cinco mil pesetas, regalo de Rafaelín a la abuelita ¿que te parece?

—Encantada.

—¿Te gusta de veras mi pensamiento?... Yo sé que la quieres a tu madre con delirio. Conste, nena, que todo cuanto hago es para agradarte a ti. Mi única ilusión en el mundo.

Dolores emocionada, sintiendo que su corazón palpitaba violentamente, sólo tuvo fuerzas, mientras abrazaba estrechamente a su marido, para balbucir estas palabras reveladoras de sentimientos.

—¡Que bueno eres Gaspar!... ¡Yo no te merezco! Yo no te merezco!

* * *

Por fin el marido la ha dejado sola. Bien lo necesitaba. Sentía unas grandes ansias de llorar, y lloró largamente. Al serenarse pensó cuan necesario era cambiar de rumbo, poner en claro su vida, rendir cuentas a su conciencia que en aquel instante en insufrible martilleo la martirizaba. ¡Cuán verdaderas fueron sus palabras al afirmar que no merecía a aquel hombre! Por fortuna estaba él muy distante del alcance de tal afirmación... Sentía fuertes remordimientos. Toda la lealtad de una vida, de un profundo afecto, de una adoración íntima, pagadas con indiferencia... La fineza de Gaspar, *por amor a ella*, que había logrado conmovérsela, llegaba precisamente en visperas de su claudicación, cuando en constante lucha iba a declararse vencida... Todavía había tiempo, gracias a Dios —se dijo resuelta y animada— a obstruir un camino que, en su ceguera, llevada por anhelos de satisfacer ilusiones de antaño, la conducirían al deshonor, a hacer de aquel hombre que tanto la quería un despojo de la fe y del amor.

Se dirigió a su mesita escritorio, tomó papel y pluma y con mano trémula trazó lo siguiente:

«Ramón: No acudiré a la cita. He despertado de un sueño peligroso. Por esta senda que conduciría fatalmente al adulterio, tampoco hallaría mi felicidad. He triunfado de mí misma. Antepongo mis deberes a una locura de amor.

Dolores»

Respiró fuerte, como si acabara de quitarse un gran peso de encima; metió el billete en un sobre y lo llevó al correo. Después, limpio de ideas insanas su cerebro, que barrieron resoluciones enérgicas, se entretuvo pensando deliciosamente, en la grata sorpresa de mamá cuando a la mañana siguiente cumple años de su hijín, la pondría en posesión de la delicada fineza de su marido.

FRANCISCA GRIMALT

OBRA NOVA

Normes Biològiques d' Estructuració Social

per JAUME OLIVER FEBRER



Pròlec de A. Pedro i Pons, Professor a l'Universitat de Barcelona.



Preu: 4 ptes.— Llibreria Vda. B. Rosselló

Carbón-Bola

Usándolo en la Cocina, Estufa o Salamandra, o uso corriente, obtendrá Vd. el MAXIMO CALOR y MAXIMA ECONOMIA.

Larga duración y abundante llama ●

De venta en Manacor: Avenida de la República, 89. - Esquina camino de Son Fangos.

Altas Novedades



Manacor

Pluma Fuente

GARANTIZADA



*Use
una
Conway Stewart*
*la estilográfica económica
de absoluta garantía*

Desde 7'50 Pesetas

●
Imprenta y Librería Vda. de B. Rosselló

Teatro Principal - Manacor

● anuncios de PANTALLA ●

Una proyección	2 ptas.
Contrata por un mes.	9 »
» tres meses	23 »
» seis meses	36 »
» un año.	50 »

Los clisés podrán ser cambiados tantas veces convenga al señor anunciante avisando dos horas antes de dar comienzo a la función.

Se admiten también anuncios para las carteleras del hall y patio de butacas.— Precios convencionales.

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTERIA

C A ' N T O M E U

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.
Palma de Mallorca

Automovilistas

Arreglo documentos para examen chofer.
Exámenes en Manacor

Para informes: Lorenzo Bosch H.ºs
Juan Llitas, 17 - 1.º

TIP. VDA. DE B. ROSELLÓ. — MANACOR